

D

dans *prép.* ün, ün̄te; *dans le mois*: ünt'u mese; *dans cette période froide*: ün chesta perioda frida; *dans quelques jours*: tra qarche giurnu.

danser *v.* balà – *danser devant le buffet*: sautà i pasti – *ne savoir sur quel pied danser*: iesse indecisu – *faire danser l'anse du panier I.*: giügà de l'arpa a spesa d'a padruna; stufà a munea.

dater *v.* datà – *ce fait date de loin*: stu fatu è già veyu – *cet événement date dans sa vie*: stu fatu gh'à impurtança ün vita soa.

de *prép.* de; *coup de canon*: canunada *sf.*; *le prix du (de le) pain*: u preiju d'u pan; *le prix de la viande*: u preiju d'a carne; *le prix des (de les, m. pl.) poissons*: u preiju d'i pisci; *le prix des (de les, f. pl.) cerises*: u preiju d'e çereije ° *de (depuis, comme, pour) prép.* da; *il vient de Rome*: vegne da Ruma; *un coup de maître*: ün cou da mestre; *chien de chasse*: can da caccia; *du (de le) Casino au Cap-Martin*: dau Casin au Cavu Martin; *des (de les, m. pl.) Moulins aux Révoires*: dai Murin ae Revere; *des (de les, f. pl.) Révoires aux Moulins*: dae Revere ai Murin ° *de art. partitif V. du.*

déblatérer *vi.* sparlà, bavecà – *déblatérer ferme (confectionner le casaquin)*: tayà u casachin I.

debout *ad.* dritu, ün pen; *se tenir debout*: stà ün pen; *raisonnement à ne pas tenir debout*: ragiunamentu che nun stà dritu – *vent debout*: ventu cuntrari.

débrider *v.* desbridà – *débrider un abcès*: tayà ün pustema – *sans débri-der*: sença s'arrestà.

décamper *vi.* descampà – *décamper à toutes jambes*: scapà a ra svelta – *quand le porc a décampé, on ferme l'étable*: qandu u porcu è scapau, se serra u stagiù P.

décembre *sm.* deçembre – *en décembre on taille la vigne*: ün deçembre se pua P. – *être de décembre*: iesse deçembrin.

décousu *pp. a.* descüjju – *faire un discours décousu (parler comme un livre déchiré)*: parlà cuma ün libru straçau I.

découvert *a. sm.* descrüvertu – *Le Découvert est un lieu-dit au-dessus de Monaco*: U Descrüvertu è ün læghu suvra Munegu.

décrocher *v.* descrucià, desgancià – *décrocher la timbale*: raflà u primu premiu – *décrocher une ancre, une ligne*: desrucà – *se décrocher vpr.* se descrucià – *se décrocher la mâchoire*: se desganascià.

défaut *sm.* defetu, *sf.* magagna – *faire défaut*: scareggià – *le défaut de l'épaule*: a zuntüra d'a spala – *le défaut de la cuirasse*: u puntu debule – *il a tous les défauts du monde*: gh'à ciü defeti che caviyi I. – *qui a le défaut a le soupçon*: qü à u defetu à u suspetu P.

défense (*protection*) *sf.* defesa – *sans défense*: ündefesu ° **défense** (*interdic-*